



Adresse

Berna, giugno 2025

TTPCP III: Obbligo di equipaggiamento per i veicoli con motore elettrico

Signore e signori

A partire dal 1° ottobre 2025, il chilometraggio dei veicoli elettrici immatricolati in Svizzera o all'estero con un peso totale ammesso in carico superiore a 3,5 tonnellate e utilizzati per il trasporto di merci dovrà essere registrato a fini statistici. Questi veicoli dovranno essere obbligatoriamente dotati di un sistema di rilevamento TTPCP III (Art. 45 OTTP¹). A tal fine, procedere come segue:

1. Se non l'avete ancora fatto, registratevi sul portale elettronico della Confederazione (istruzioni sul retro)
2. Dotate i veicoli interessati di un sistema di rilevamento TTPCP III entro il **30. settembre 2025**. Un elenco dei fornitori disponibili é disponibile sul sito www.ttcp.ch, alla voce "[Fornitori TTPCP III](#)". Potete scegliere il fornitore base NATRAS o un fornitore NETS o SET omologato.

Nel suo [messaggio](#) del 28 maggio 2025 sull'evoluzione della TTPCP, il Consiglio federale propone al Parlamento che i camion a trazione elettrica continuino a essere esentati dalla TTPCP fino alla fine del 2028. Successivamente anche questi veicoli saranno soggetti alla tassa, ma con aliquota ridotta fino al 2035

Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini

¹ Ordinanza del 27 marzo 2024 ([RU 2024 150](#))

Come registrarsi nell'ePortal della Confederazione

Supporto dell'UDSC

Quale aiuto per la registrazione nell'ePortal potete rivolgervi al nostro Centro di servizio: onboarding@bazg.admin.ch o telefonicamente dal lunedì al venerdì: ore 8.00–12.00 e 13.00–17.00 al numero (diretto) **+41 58 465 60 00**.

È inoltre possibile fissare un appuntamento con noi:

www.buchungstool.bazg.admin.ch

Definire un amministratore

Prima di iniziare la registrazione, definire una persona dell'azienda a cui assegnare il ruolo di amministratore nell'ePortal. Questa persona effettua la registrazione unica ed è responsabile della gestione successiva delle relazioni d'affari elettroniche con l'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC), ad esempio la richiesta di nuovi ruoli di partner commerciale o la gestione dei diritti di accesso per utenti supplementari.

Fase 1: creare un account utente nell'ePortal



Andare su **eportal.admin.ch** e cliccare su **Richiesta e registrazione**; in seguito, se non ancora fatto, creare un CH-LOGIN (account utente).

Importante: impostare anche l'autenticazione a due fattori, necessaria per utilizzare i servizi dell'UDSC.

Fase 2: registrare la propria relazione d'affari con l'UDSC



Continuare con la registrazione su **eportal.admin.ch**. Cliccare sull'icona dell'utente (8), poi su **Le mie collaborazioni commerciali > Gestione dei partner commerciali UDSC > Aggiungere partner commerciale**.

Le aziende devono registrarsi con il proprio **numero IDI**. (e, se del caso, il proprio numero RIS.) mentre **i privati** devono registrarsi con la propria patente di guida.

Fase 3: registrarsi come amministratore mediante il codice onboarding



Una volta concluse le prime due fasi, l'UDSC invia all'azienda una **lettera di verifica con il codice onboarding** all'indirizzo indicato nel registro. Di regola, la lettera viene recapitata entro due–tre giorni lavorativi. Essa contiene istruzioni dettagliate sulle successive fasi di registrazione.

Fase 4: selezionare i ruoli rilevanti di partner commerciale



Accedere all'ePortal e cliccare su **Le mie collaborazioni commerciali > Gestione dei partner commerciali UDSC** e selezionare uno dei seguenti ruoli dei partner commerciali: **"TTPCP detentore"**.

Importante: solo l'amministratore può richiedere il ruolo di partner commerciale nell'ePortal

La registrazione nell'ePortal è stata completata.